



## 1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest bezprzewodowym dzwonkiem do drzwi. Przycisk dzwonka jest zasilany z baterii, a dzwonek podłącza się do sieci zasilającej.

### Ważne:

- Nadajnik (przycisk dzwonka) ma obudowę ze stopniem ochrony IP44. Jest odporny na rozbryzgi wody ze wszystkich kierunków. Można go instalować na zewnątrz pod zadaszeniem.
- Odbiornik (dzwonek) nie jest wodoodporny. Należy bezwzględnie unikać kontaktu z wilgocią. Tylko do użytku w pomieszczeniach.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar, porażenia prądem elektrycznym lub inne zagrożenia.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

## 2 Zawartość zestawu

- Dzwonek (odbiornik)
- Przycisk dzwonka (nadajnik)
- 1 bateria CR2032
- Instrukcja obsługi

## 3 Najnowsze informacje o produkcie

Pobierz najnowsze informacje o produkcie na [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) lub zeskanować przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

## 4 Opis symboli

Na produkcie/urządzeniu znajdują się następujące symbole lub został użyte w tekście:



Symbol ten ostrzega przed zagrożeniami, które mogą prowadzić do obrażeń ciała.



Symbol ostrzega przed niebezpiecznym napięciem, które może prowadzić do obrażeń ciała poprzez porażenie prądem.



Produkt powinien być używany wyłącznie w suchych zamkniętych pomieszczeniach wewnątrz budynków. Nie może stać się wilgotny ani mokry, ponieważ może to spowodować śmiertelne porażenie prądem!



Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.



Klasa ochronności 2 (podwójna lub wzmocniona izolacja / izolacja ochronna).

## 5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



**Należy dokładnie przeczytać instrukcje obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i informacji o prawidłowym użytkowaniu zawartych w instrukcji firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia ciała lub mienia. W takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.**

### 5.1 Informacje ogólne

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.
- Jeśli zawarte tutaj informacje o produkcie nie zawierają odpowiedzi na jakiegokolwiek pytania należy skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej lub innym personelem technicznym.
- Prace konserwacyjne, regulacje i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistę lub specjalistyczny warsztat.

### 5.2 Obsługa

- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu.

### 5.3 Środowisko robocze

- Nie wolno poddawać produktu obciążeniom mechanicznym.
- Chroń urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

### 5.4 Obsługa

- W przypadku wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia należy zasięgnąć porady fachowca.
- Jeżeli nie ma możliwości bezpiecznego użytkowania produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. NIE próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:
  - nosi widoczne ślady uszkodzeń,
  - nie działa prawidłowo,
  - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
  - został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.

### 5.5 Odbiornik: bezpieczeństwo elektryczne



Nie modyfikuj ani naprawiaj elementów zasilania, w tym wtyczek, kabli zasilających i zasilaczy. Nie używaj uszkodzonych elementów. Ryzyko śmierci wskutek porażenia prądem!

- Podłącz produkt do łatwo dostępnego gniazdka sieciowego.
- Produkt należy podłączać wyłącznie do gniazdka sieciowego zasilanego z sieci publicznej. Przed podłączeniem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem dostawcy energii elektrycznej.
- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj produktu mokrymi dłońmi. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem.
- Ze względów bezpieczeństwa, podczas burzy, odłącz produkt od gniazdka sieciowego.
- Nie dotykaj produktu, jeśli nosi ślady uszkodzenia, ponieważ może to spowodować śmiertelne porażenie prądem! Podejmij następujące kroki:
  - Wyłącz zasilanie sieciowe produktu (wyłącz odpowiedni wyłącznik lub wyjmij bezpiecznik, a następnie wyjmij odpowiedni wyłącznik różnicowoprądowy RCD).
  - Wyjmij produkt z gniazdka sieciowego.
  - Nie używaj więcej produktu. Nie dopuść do tego, aby robili to inni.

### 5.6 Nadajnik: bateria/akumulator

- Podczas wkładania baterii (akumulatorów) należy zachować prawidłową biegunowość.
- Należy wyjąć baterie (akumulatory) z urządzenia, jeżeli nie będzie ono używane przez dłuższy czas, aby zapobiec uszkodzeniu na skutek wycieku cieczy z baterii. W wypadku wycieku cieczy lub uszkodzenia baterii (akumulatorów) ich kontakt ze skórą może spowodować poparzenia kwasem, dlatego należy używać odpowiednich rękawic ochronnych.
- Baterie (akumulatory) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wolno zostawiać baterii (akumulatorów) bez nadzoru, ponieważ istnieje ryzyko połknięcia ich przez dzieci lub zwierzęta domowe.
- Baterii (lub akumulatorów) nie wolno demontować, zwiierać ich końcówek, ani wrzucać do ognia. Nie wolno ładować baterii, które nie są do tego przystosowane. Istnieje ryzyko wybuchu!

## 6 Wkładanie/wymiana baterii

Jeżeli przycisk dzwonka nie powoduje aktywacji dzwonka, konieczna może być wymiana baterii.

- (Jeżeli z przedziału akumulatora wystaje pasek izolacyjny) wyciągnąć go na zewnątrz w celu umożliwienia zasilania.
- Zdejmij pokrywę przegródki.
- Włóż baterię zgodnie z biegunami pokazanymi wewnątrz komory.
- Zamknij pokrywę komory baterii. Upewnij się, że uszczelka wokół pokrywy komory baterii jest prawidłowo osadzona.

## 7 Montaż

Warunki wstępne:

- ✓ Powierzchnia montażowa jest sucha, równa, nieporowata i wolna od zanieczyszczeń.
  - ✓ Nadajnik i odbiornik są w zasięgu.
  - ✓ W nadajniku jest sprawna bateria.
- Usuń warstwę ochronną z taśmy na nadajniku.
  - Mocno dociśnij nadajnik do powierzchni montażowej i przytrzymaj go około 30 sekund, aby klej przyczepił się do podłoża.
  - Podłącz odbiornik dzwonka do standardowego gniazda sieciowego w zasięgu nadajnika.
- System dzwonka do drzwi jest gotowy do pracy.

## 8 Obsługa

### 8.1 Parowanie

Urządzenia są sparowane fabrycznie.

Wykonaj procedurę parowania, jeżeli zachodzi potrzeba wymiany nadajnika lub sparowania wielu nadajników/odbiorników.

#### Uwagi:

- Jeden nadajnik można sparować z nieograniczoną liczbą odbiorników (będących w zasięgu).
- Jeden odbiornik można sparować z maksymalnie ośmioma nadajnikami.

Warunki wstępne:

- ✓ Nadajnik i odbiornik (odbiorniki) są w zasięgu i włączone.
  - ✓ Odbiornik jest sparowany z mniej niż ośmioma nadajnikami.
1. Na odbiorniku naciśnij przycisk trybu i przytrzymaj go przez około trzy sekundy, aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.  
→ Odbiornik będzie w trybie parowania przez 30 sekund.
  2. Na nadajniku naciśnij przycisk dwa razy.  
→ Powtórz powyższe czynności, jeżeli parowanie nie powiedzie się.
  3. Pomyślne parowanie zostanie zasygnalizowane uruchomieniem dzwonka.




### 8.2 Usuwanie informacji o sparowanych urządzeniach

Wykonaj reset, aby usunąć wszystkie kody parowania z odbiornika.

Warunki wstępne:

- ✓ Odbiornik jest podłączony do zasilania.
1. Na odbiorniku naciśnij przycisk trybu i przytrzymaj go przez około 10 sekund.
  2. Zostaną wyemitowane dwa sygnały dźwiękowe wskazujące usunięcie wszystkich kodów parowania.  
→ Odbiornik można teraz sparować z maksymalnie ośmioma nadajnikami.

### 8.3 Funkcje

Przycisk	Nazwa	Funkcja
	Tryb	Naciśnij, aby przełączać między trybami: pierścień i miganie, tylko pierścień, tylko miganie, pierścień ze światłem ciągłym.
	Głośność	Naciśnij, aby przełączać między poziomami głośności.
	Dźwięki	Naciśnij, aby przełączać między melodiami.

## 9 Czyszczenie

#### Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych. Środki te niszczą obudowę i mogą spowodować awarię produktu.
- Nie zanurzać produktu w wodzie.

1. Odłącz dzwonek od zasilania.
2. Czyść urządzenie suchą, niestrzępiącą się ściereczką.

## 10 Deklaracja zgodności (DOC)

My, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, deklarujemy, że produkt ten jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

- Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads)

Proszę wprowadzić numer produktu w pole wyszukiwania; następnie można ściągnąć deklarację zgodności UE w dostępnych językach.

## 11 Utylizacja

### 11.1 Produkt



Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne wprowadzane na rynek europejski muszą być oznaczone tym symbolem. Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie to należy usunąć utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Każdy posiadacz użytego sprzętu jest zobowiązany do przekazania użytego sprzętu do selektywnego punktu zbiórki odrębnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Przed przekazaniem użytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia użytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w użytym sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze użytego sprzętu, nie niszcząc ich.

Dystrybutorzy urządzeń elektrycznych i elektronicznych są prawnie zobowiązani do nieodpłatnego odbioru użytego sprzętu. Conrad oferuje następujące **możliwości bezpłatnego zwrotu** (więcej informacji na naszej stronie internetowej):

- w naszych filiach Conrad
- w punktach zbiórki utworzonych przez Conrad
- w punktach zbiórki publiczno-prawnych zakładów utylizacji lub w systemach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów w rozumieniu ElektroG (niemiecki system postępowania ze złomem elektrycznym i elektronicznym).

Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze użytego sprzętu przeznaczonego do utylizacji.

Należy pamiętać, że w krajach poza Niemcami mogą obowiązywać inne obowiązki dotyczące zwrotu i recyklingu użytego sprzętu.

### 11.2 Baterie/akumulatory

Należy wyjąć włożone baterie/akumulatory i utylizować je oddzielnie od produktu. Użytkownik końcowy jest prawnie (rozporządzenie w sprawie baterii) zobowiązany do zwrotu wszystkich użytych baterii/akumulatorów; utylizacja z odpadami gospodarstwa domowego jest zakazana.



Baterie/akumulatory zawierające szkodliwe substancje są oznaczone zamieszczonym obok symbolem, który wskazuje na zakaz ich utylizacji z odpadami gospodarstwa domowego. Oznaczenia metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (oznaczenia znajdują się na bateriach/akumulatorach np. pod ikoną kosza na śmieci po lewej stronie).

Zużyte baterie/akumulatory można także oddawać do nieodpłatnych gminnych punktów zbiorczych, do sklepów producenta lub we wszystkich punktach, gdzie sprzedawane są baterie. W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

Przed utylizacją należy całkowicie zakryć odsłonięte styki baterii/akumulatorów kawałkiem taśmy klejącej, aby zapobiec zwarciom. Nawet jeśli baterie/akumulatory są rozładowane, zawarta w nich energia szczytkowa może być niebezpieczna w przypadku zwarcia (rozerwanie, silne nagrzanie, pożar, eksplozja).

## 12 Dane techniczne

### 12.1 Odbiornik

Wejście .....	100–240 V/AC, 50/60 Hz, maks. 0,5 W
Klasa ochronności .....	II
Pamięć .....	maks. 8 nadajników
Melodie .....	58
Poziomy głośności .....	4
Tryby .....	pierścień i miganie, tylko pierścień, tylko miganie, pierścień ze światłem
Głośność dzwonka do drzwi .....	maks. 85 dB
Warunki pracy/przechowywania .....	od -20°C do +60°C, ≤85% wilg. wzgl.
Wymiary (dł. x szer. x gł.) .....	90 x 60 x 69 mm
Waga .....	68 g

### 12.2 Nadajnik

Zasilacz .....	1 bateria CR2032 3 V/DC
Stopień ochrony .....	IP44
Częstotliwość transmisji .....	433,845–433,995 MHz
Moc transmisji .....	<10 dBm
Zasięg transmisji .....	≤180 m (otwarta przestrzeń)
Temperatura pracy/przechowywania .....	od -20°C do +60°C
Wymiary (dł. x szer. x wys.) .....	31 x 72 x 21 mm
Waga .....	28 g

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2612693\_V1\_0822\_dh\_mh\_pl 632545035 I1/O1 en